

Fisheries and Oceans Pêches et Océans Canada

Canadian Coast Guard

Canada

Garde côtière canadienne

NOTICES TO MARINERS PUBLICATION WESTERN EDITION

MONTHLY EDITION Nº11 November 27, 2020



Safety First, Service Always

Published Monthly by the **CANADIAN COAST GUARD** www.notmar.gc.ca/subscribe

CONTENTS

Page

Section 1	General and Safety Information	1 - 5
	Chart Corrections	
Section 3	Radio Aids to Marine Navigation Corrections	9
	Sailing Directions and Small Craft Guide Corrections	
	List of Lights, Buoys and Fog Signals Corrections	



Notices to Mariners Publication Western Edition Monthly Edition Nº11/2020

Published under the authority of:

Canadian Coast Guard Programs Aids to Navigation and Waterways Fisheries and Oceans Canada Montreal, Quebec H2Y 2E7

© Her Majesty the Queen in Right of Canada, 2020 Fs152-6E-PDF ISSN 1719-7708

Available on the Notices to Mariners website: <u>www.notmar.gc.ca</u>

Disponible en français : Publication des Avis aux navigateurs Édition de l'Ouest Édition mensuelle Nº11/2020

EXPLANATORY NOTES

Geographical positions refer directly to the graduations of the largest scale Canadian Hydrographic Service chart unless otherwise indicated.

Bearings refer to the true compass and are measured clockwise from 000° (North) clockwise to 359°; those relating to lights are from seaward.

Visibility of lights is that in clear weather.

Depths - The units used for soundings (metres, fathoms or feet) are stated in the title of each chart.

Elevations are normally given above Higher High Water, Large Tide unless otherwise indicated.

Distances may be calculated as follows:

1 nautical mile = 1,852 metres (6,076.1 feet) 1 statute mile = 1,609.3 metres (5,280 feet) 1 metre = 3.28 feet

Temporary and Preliminary Notices to Mariners are indicated by a (T) or a (P) in Section 1, respectively. Please note that nautical charts are not amended by the Canadian Hydrographic Service for temporary (T) and preliminary (P) notices. It is recommended that mariners chart these corrections in pencil. For the list of charts affected by (T) & (P) notices, please refer to the index on page ii of the current <u>Monthly Summary of (T) and (P) Notices</u> publication.

Please note that, in addition to the temporary and preliminary changes normally advertised as (T) & (P) notices, there are a few permanent changes to aids to navigation that have been advertised as preliminary Notices to Mariners while charts are being updated for new editions.

Marine Information Report & Suggestion Sheet

Mariners are requested to notify the responsible authorities when new or suspected dangers to navigation are discovered, changes observed in aids to navigation or corrections to publications are seen to be necessary. Such communications can be made using the *Marine Information Report & Suggestion Sheet* inserted on the last page of each monthly edition of *Notices to Mariners*.

Canadian Hydrographic Service (CHS) – Information Published in Section 2 of Notices to Mariners

Mariners are advised that only the most critical changes that directly affect safety to navigation are issued in Section 2 – Chart Corrections. This limitation is required to ensure that charts remain as clear and easy to read as possible. As a result, mariners may see minor discrepancies of a non-critical nature between information in official publications. For example, a small change in the nominal range or focal height of a light may not result in the production of a chart correction in *Notices to Mariners*, but may result in a correction in the *List of Lights, Buoys and Fog Signals* publication.

In the case of a discrepancy between information provided on CHS charts relating to aids to navigation, and the *List of Lights, Buoys and Fog Signals* publication, the latter shall be deemed as containing the most up-to-date information.

Canadian Nautical Charts & Publications

A source list of Canadian nautical charts and publications is published in Notice No. 14 of the *Notices to Mariners Annual Edition* 2020. The source supply and the prices effective at the time of printing are listed. For current chart edition dates, please refer to the following website: www.chs-shc.gc.ca/charts-cartes/paper-papier/index-eng.asp

CHART CORRECTIONS – SECTION 2

Corrections to nautical charts will be listed in numerical order by chart number. Each chart correction listed applies only to that particular chart. Related charts, if any, will have their own specific correction listed separately.

Users should also refer to CHS Chart 1: Symbols, Abbreviations and Terms for additional information pertaining to the correction of charts.

The illustration below describes the elements that will comprise a typical Section 2 chart correction:

Weekly	Chart Number	Chart Title	Charts latest new edition o ité à/to Saint-Fulgence – N		Horizontal Chart		orrection
chart correction date	6-Aug-1999 Add	light FI G					V D 23-Jul-1999 I 70°53'08.6"W
		(See Char	t No 1 P24)		(F2007-	107) LL (700) DFC	0(6829264-01)
	Chart a	iction C	Chart No 1 reference no.	cco	G reference no.	List of light no.	CHS reference no.

The last correction number is identified with the LNM/D or Last Notice to Mariners Number / Date.

NOTICES TO MARINERS WEBSITE – MONTHLY EDITIONS, CHART CORRECTIONS, AND CHART PATCHES

The Notices to Mariners website allows users to access the monthly publications, chart corrections, and chart patches.

Users can subscribe for free to the <u>email notification service</u> to receive notifications when charts of interest are updated, including their patches, as well as when a new monthly edition becomes available online.

In addition, the monthly publication and related files to download, such as chart patches and *Sailing Directions* diagrams, can be obtained all together through the download of a single ZIP file.

ADVISORY NAVIGATIONAL WARNINGS / NOTICES TO SHIPPING

The Canadian Coast Guard is implementing a number of changes to the aids to navigation system in Canada.

These changes are advertised as Navigational Warnings, formerly called Notices to Shipping¹, that are broadcast by the Canadian Coast Guard, and are then followed up with Notices to Mariners, then charts are updated by hand correction, reprints or new editions.

Mariners are advised that all relevant Navigational Warnings (NAVWARNs) should be kept until superseded by Notices to Mariners or through revised charts issued by the Canadian Hydrographic Service (CHS).

Navigational Warnings are accessible on the applicable regional page on the Canadian Coast Guard e-Navigation Maritime Information Portal at <u>http://www.marinfo.gc.ca/e-nav</u>.

The Canadian Hydrographic Service is reviewing the impact of these changes with the Canadian Coast Guard and together are preparing an action plan on the issuing of chart revisions.

For further information, contact your regional Navigational Warning (NAVWARN) Issuing Desk.

Western Region

Arctic Region

P.O. Box 189 Igaluit, NU X0A 0H0

* Igaluit MCTS Centre

Canadian Coast Guard

Prince Rupert MCTS Centre Canadian Coast Guard Bag 4444 Prince Rupert, BC V8J 4K2

Telephone: (250) 627-3070

Email: <u>NAVWARN.MCTSPrinceRupert@innav.gc.ca</u> Website: <u>http://www.marinfo.gc.ca/e-nav</u> <u>"A" Series</u> Telephone: (867) 979-5269

<u>"H" Series</u> Telephone: (867) 979-0310

Facsimile: (867) 979-4264 Email: <u>NAVWARN.MCTSIqaluit@innav.gc.ca</u> Website: <u>http://www.marinfo.gc.ca/e-nav</u>

Operational from approximately mid-May until late December.

* Service available in English and French.

¹ The expression "Notice to Shipping" was changed to "Navigational Warning" in January 2019.

INDEX

SECTIO	N 1 – GENERAL AND SAFETY INFORMATION	1
Canadia	n Coast Guard Publication – Comments and Suggestions on Notices to Mariners (Notmar) Publications	1
Canadia	n Hydrographic Service – Modifications to the 2020 Canadian Tide and Current Tables Volume 5 – Juan de	
	Fuca Strait and Strait of Georgia	1
Transpo	rt Canada – COVID-19 Measures, Updates and Guidance	1
British C	olumbia Coastal Waters – Protection of the Southern Resident Killer Whale	1
Canadia	n Hydrographic Service – Canadian Tide and Current Tables – Printing to be Discontinued	3
Canadia	n Hydrographic Service – Chart 1 – Printing to be Discontinued	3
Canadia	n Hydrographic Service – Notices to Mariners for Changes in Buoy Shape	4
West Co	ast Haida Gwaii – Trial Voluntary Protection Zone for Shipping	4
*1101	Canadian Hydrographic Service – Nautical Charts	5
*1102	Canadian Hydrographic Service – Raster Digital Charts (BSB V3)	5
*1103	Transport Canada – Ship Safety Bulletin #23/2020	5
SECTIO	N 2 – CHART CORRECTIONS	6
SECTIO	N 3 - RADIO AIDS TO MARINE NAVIGATION CORRECTIONS	9
*1108	Radio Aids to Marine Navigation 2020 (Atlantic, St. Lawrence, Great Lakes, Lake Winnipeg, Arctic and	
	Pacific)	9
SECTIO	N 4 – SAILING DIRECTIONS AND SMALL CRAFT GUIDE CORRECTIONS	10
SECTIO	N 5 – LIST OF LIGHTS, BUOYS AND FOG SIGNALS CORRECTIONS	11

NUMERICAL INDEX OF CANADIAN CHARTS AFFECTED

This numerical index lists all nautical charts mentioned in this monthly edition of Notices to Mariners. Only charts appearing in Section 2 of this publication require a chart correction. The appearance of charts in all other sections, particularly those related to the correction of other nautical publications, is included here for reference.

Chart No.	Page	Chart No.	Page	Chart No.	Page	Chart No.	Page
1202	<u>5</u>						
1439	<u>5</u>						
3000	<u>6</u>						
3001	<u>6</u>						
3313	<u>6</u>						
3443	<u>6</u>						
3549	<u>Z</u>						
3604	<u>Z</u>						
3908	<u>Z</u>						
3946	<u>8</u>						
4725	<u>5</u>						
6105	<u>8</u>						
6108	<u>8, 11</u>						
7125	<u>5</u>						
7739	<u>5</u>						

CANADIAN COAST GUARD PUBLICATION – COMMENTS AND SUGGESTIONS ON NOTICES TO MARINERS (NOTMAR) PUBLICATIONS

In an effort to continuously improve the Notices to Mariners publications and to provide the most efficient service possible, the Notices to Mariners team invites all mariners and other interested parties to submit comments and suggestions on possible improvements to its various publications and services at the following email address: Notmar.XNCR@dfo-mpo.gc.ca

CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE – MODIFICATIONS TO THE 2020 CANADIAN TIDE AND CURRENT TABLES VOLUME 5 – JUAN DE FUCA STRAIT AND STRAIT OF GEORGIA

(Recurrent publication of notice *204/20, originally published in the Notices to Mariners Publication - Western Edition 02/2020.)

The Canadian Hydrographic Service of the Pacific Region has recently been informed of an error in the 2020 Canadian Tide and Current Tables, Volume 5 - Juan de Fuca Strait and Strait of Georgia, page 123, Table 2, Index no. 7120 – VICTORIA.

Mariners should replace the values for Victoria, Index no. 7120 using the attached Table 2 for page 123: https://www.notmar.gc.ca/publications/monthly-mensuel/images/ed022020-part1-vol5-p123.pdf

TRANSPORT CANADA – COVID-19 MEASURES, UPDATES AND GUIDANCE

(Recurrent publication of notice *401/20, originally published in the Notices to Mariners Publication - Western Edition 04/2020.)

Please refer to the link below for the latest updates to transportation related measures taken by Transport Canada in response to the evolving novel Coronavirus disease (COVID-19):

https://www.tc.gc.ca/en/initiatives/covid-19-measures-updates-guidance-tc.html

For travel advice and all other updates, please visit: <u>Canada.ca/coronavirus</u>

BRITISH COLUMBIA COASTAL WATERS - PROTECTION OF THE SOUTHERN RESIDENT KILLER WHALE

(Recurrent publication of notice *707/20, originally published in the Notices to Mariners Publication - Western Edition 07/2020.)

All vessels, including recreational boats and whale watching vessels, have an important role to play in reducing acoustic and physical disturbance. For a second consecutive year, the Government of Canada is implementing an <u>Interim Order</u> for the Protection of the Killer Whale (Orcinus orca) in the Waters of Southern British Columbia, including the following mandatory measures:

Approach Distance Prohibition

Vessels are prohibited from approaching any killer whale within 400 metres within Southern Resident killer whale critical habitat and British Columbia coastal waters east of Vancouver Island and south of Campbell River (Cape Mudge) and Malaspina Peninsula (Sarah Point) from June 1, 2020 to May 31, 2021.

Details of vessels and persons exempted from the approach distance prohibition are described in Sections 2(2) and 3(2) of the <u>Interim Order</u>.

Interim Sanctuary Zones (ISZ)

Interim Sanctuary Zones create spaces of refuge for the whales on a temporary basis, pending further research into a longer-term approach. The location of these zones is based on scientific knowledge of important foraging areas for Southern Resident killer whales.

From June 1 until November 30, 2020, no vessel traffic or fishing activity is allowed in Interim Sanctuary Zones off the southwest coast of Pender Island, southeast end of Saturna Island and at Swiftsure Bank. Exceptions will be allowed for emergency vessels and vessels engaged in Indigenous food, social and ceremonial fisheries, and additional exceptions apply.

A complete list of vessel exceptions to the Interim Sanctuary Zone prohibitions can be found in Section 4(2) of the Interim Order.

Aids to Navigation

The Canadian Coast Guard has established virtual AIS Aids to Navigation to help delineate the Interim Sanctuary Zones.

6.1. Pender Island

Name	Position		MMSI
PN1 SRKW No Go Zone	48°45.817'N	123°19.300'W	993166217
PN2 SRKW No Go Zone	48°44.153'N	123°15.517'W	993166218

6.2 Saturna Island

Name	Position		MMSI
SA1 SRKW No Go Zone	48°46.333'N	123°03.805'W	993166219
SA2 SRKW No Go Zone	48°46.558'N	123°03.147'W	993166220
SA3 SRKW No Go Zone	48°47.473'N	123°01.975'W	993166221
SA4 SRKW No Go Zone	48°47.617'N	123°02.483'W	993166222

6.3. Swiftsure Bank

Name	Position		MMSI
SW1 SRKW No Go Zone	48°34.000'N	125°06.000'W	993166223
SW2 SRKW No Go Zone	48°34.000'N	124°54.200'W	993166224
SW3 SRKW No Go Zone	48°32.100'N	124°49.583'W	993166225
SW4 SRKW No Go Zone	48°32.100'N	125°01.760'W	993166226

The Canadian Coast Guard is currently testing virtual Automatic Identification System (AIS) aids to navigation (AIS AtoN) in specific areas. These aids notify mariners of an Interim Sanctuary Zone subject to restrictions, per NOTMAR 819(T)/2016.

Each Interim Sanctuary Zone is delimited by virtual AIS AtoNs, which may be displayed on a ship's navigation equipment, with the proper interface, such as

- Electronic Chart Display and Information System (ECDIS);
- Electronic Chart System (ECS);
- RADAR;
- Minimum Keyboard Display (MKD); and
- Electronic Nautical Chart (ENC).

Note: This system is not the primary way we communicate this information.

NAVWARN Broadcasts

The CCG-MCTS issues and publishes NAVWARNs:

- by radio broadcast; and
- online at Canada's Maritime Information Portal and its *Navigational Warnings* site.

Mariners must ensure they have accurate and up-to-date information about the protection of the Southern Resident killer whale, as in all applicable NOTMARs and NAVWARNs.

For the Interim Sanctuary Zones and 400 metres approach distance, the NAVWARN that is currently in effect will be provided to vessels subject to the Vessel Traffic Services Zone Regulations.

For those vessels not subject to the above-mentioned regulations, vessel operators are required to monitor broadcasts by the Canadian Coast Guard's Marine Communications and Traffic Services (MCTS) network for the most up to date information. For marine radio frequencies and broadcast times, information may be found in the Radio Aids to Marine Navigation publication.

Compliance and Enforcement

You must comply with the NAVWARNs broadcasted and published by the Canadian Coast Guard related to any Interim Order made pursuant to the *Canada Shipping Act, 2001*, aimed at regulating navigation for the purposes of protecting Southern Resident killer whales.

If you do not comply with instructions in the NAVWARNs or in the Interim Order, you could face:

- administrative monetary penalties up to a maximum of CAN \$250,000; and/or
- penal sanctions under the Canada Shipping Act, 2001.

If your vessel appears to have entered an Interim Sanctuary Zone or violated the approach distance, Transport Canada Marine Safety inspectors will review all information provided through AIS and other detection methods and may take enforcement action.

If a deviation from the Interim Order restrictions is necessary for safety reasons, the following information must be entered into the bridge logbook:

- Reasons for deviation
- Speed at which vessel is operated
- Latitude and longitude at time of deviation
- Time and duration of deviation
- Master of the vessel shall sign and date the bridge logbook entry

For any deviation, Transport Canada will review and consider reasons such as

- Navigating to ensure vessel safety;
- Weather conditions;
- Force majeure (unforeseeable circumstances); and
- Responding to emergencies.

CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - CANADIAN TIDE AND CURRENT TABLES - PRINTING TO BE DISCONTINUED

(Recurrent publication of notice *904/20, originally published in the Notices to Mariners Publication - Western Edition 09/2020.)

Due to the availability of the Canadian Tide and Current Tables as viewable and printable PDF files on charts.gc.ca for each complete volume and <u>additional information in different formats</u> (predictions, observations in tables, and graphics) on tides.gc.ca, the Canadian Hydrographic Service is permanently discontinuing the printing of all volumes of Canadian Tide and Current Tables starting January 2021.

Advances in technology bring a new era of marine navigation with a focus on digital and electronic products. The Canadian Hydrographic Service is transforming the way it delivers quality data and services to clients, in a timely manner, to support decision-making.

For more information, visit <u>www.charts.gc.ca</u>.

CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE – CHART 1 – PRINTING TO BE DISCONTINUED

(Recurrent publication of notice *905/20, originally published in the Notices to Mariners Publication - Western Edition 09/2020.)

Due to the availability of *Chart 1: Symbols, Abbreviations and Terms* as both <u>viewable and printable PDF files</u> and <u>HTML</u> format on charts.gc.ca, the Canadian Hydrographic Service is permanently discontinuing the printing of *Chart 1: Symbols, Abbreviations and Terms* starting January 2021.

Advances in technology bring a new era of marine navigation with a focus on digital and electronic products. The Canadian Hydrographic Service is transforming the way it delivers quality data and services to clients, in a timely manner, to support decision-making.

For more information, visit www.charts.gc.ca.

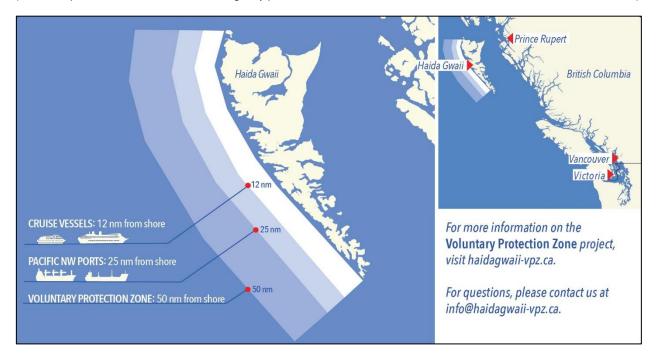
CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE - NOTICES TO MARINERS FOR CHANGES IN BUOY SHAPE

(Recurrent publication of notice *906/20, originally published in the Notices to Mariners Publication - Western Edition 09/2020.)

As part of the CHS Digital Transformation and for the sake of economy, CHS will no longer systematically issue Notices to Mariners (NTM) for buoy shape changes only. These changes will, however, be applied to electronic navigation charts (ENCs) where applicable. The paper and raster versions will be updated during the New Edition process.

WEST COAST HAIDA GWAII - TRIAL VOLUNTARY PROTECTION ZONE FOR SHIPPING

(Recurrent publication of notice *1005/20, originally published in the Notices to Mariners Publication - Western Edition 10/2020.)



Trial Voluntary Protection Zone for Shipping, West Coast Haida Gwaii (formerly Queen Charlotte Islands)

Haida Gwaii's remote location, rugged coastline, variable sea and weather conditions, and rich ecological and cultural heritage make it vulnerable to the potential for pollution from shipping breakdowns and accidents. Increasing the distance vessels travel offshore can increase the amount of time available to address propulsion, steering or other issues, and the likelihood of a towing vessel being able to respond to a vessel that is disabled or drifting. This in turn reduces the risk of grounding and oil spills.

A trial Voluntary Protection Zone for Shipping on the West Coast of Haida Gwaii will be in effect from September 1, 2020 through October 31, 2021. In the Voluntary Protection Zone, commercial vessels of 500 gross tonnage or greater shall observe a minimum distance of 50 nautical miles offshore when transiting along the West Coast of Haida Gwaii with the following exceptions:

- Cruise vessels, to observe a minimum 12 nm distance from shore;
- Vessels transiting between Pacific Northwest ports (Washington, Alaska, BC), to observe a minimum 25 nm distance from shore;
- Tugs and barges (including pushing and towing alongside), no minimum distance; and
- Fishing vessels, no minimum distance.

The Voluntary Protection Zone for Shipping coordinates are:

54° 13.390'N	134° 30.543'W
54° 15.369'N	133° 04.908'W
51° 56.147'N	131° 17.856'W
51° 24.578'N	132° 04.088'W
52° 18.598'N	133° 20.921'W
53° 11.096'N	134° 16.363'W
53° 43.992'N	134° 32.625'W

Vessels are requested to adhere to these distances on a voluntary basis and only when it does not jeopardize the safety of navigation, the vessel, the persons aboard, and the cargo.

(NW-P-1085-20)

*1101 CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE – NAUTICAL CHARTS

CHARTS	MAIN TITLE	SCALE	PUBLISHED	CAT#	PRICE
New Editions					
1202	Cap Éternité à/to Saint Fulgence	1:37 500	23-OCT-2020	1	20.00
1439	Carleton Island to/au Charity Shoal	1:30 000	30-SEP-2020	3	20.00
7125	Pike-Resor Channel	1:37 500	02-OCT-2020	4	20.00
7739	James Ross Strait	1:80 000	09-OCT-2020	4	20.00
Charts Permanently Withdrawn					
4725	Carrington Island to / à Etagaulet Bay				

*1102 CANADIAN HYDROGRAPHIC SERVICE – RASTER DIGITAL CHARTS (BSB V3)

CHARTS	MAIN TITLE	SCALE	PUBLISHED		
New Editions					
RM-1202	Cap Éternité à/to Saint Fulgence	1:37 500	23-OCT-2020		
RM-1439	Carleton Island to/au Charity Shoal	1:30 000	30-SEP-2020		
RM-7125	Pike-Resor Channel	1:37 500	02-OCT-2020		
RM-7739	James Ross Strait	1:80 000	09-OCT-2020		
Charts Permanently Withdrawn					
RM-4725	Carrington Island to / à Etagaulet Bay				

*1103 TRANSPORT CANADA – SHIP SAFETY BULLETIN #23/2020

A new Ship Safety Bulletin has recently been posted on the Transport Canada website at www.tc.gc.ca/ssb-bsn/.

To view or download this bulletin, please click on the link below:

SSB#23/2020 – New navigation safety regulations RDIMS#16889859

Sign up for e-Bulletin to receive an e-mail notice each time a new Ship Safety Bulletin is published on our website.

Contact us at marinesafety-securitemaritime@tc.gc.ca or 1-855-859-3123 (Toll Free).

3000 - Juan de 06-NOV-2020	Fuca Strait to/à Dixon Entrance - New Edition - 20-JAN-1989 - NAD 1	927 LNM/D. 24-JUL-2020
Reposition	yellow ODAS/SADO lighted pillar buoy FI (5) Y, marked 46132 (See Chart No. 1, Q58)	between 49°44′18.5″N 127°55′52.3″W and 49°46′32.2″N 127°53′14.7″W
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA270389, CA370424	(P2020039) LL(87.5) DFO(6204348-01)
Amend	yellow ODAS/SADO lighted pillar buoy FI (5) Y, marked 46132 to read yellow ODAS/SADO lighted pillar buoy FI (5) Y 20s, marked 46132 (See Chart No. 1, Q58)	49°46′32.2″N 127°53′14.7″W
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA270389, CA370424	DFO(6204348-02)
3001 - Vancouv - NAD 1927	/er Island / Île de Vancouver, Juan de Fuca Strait to/à Queen Charlott	e Sound - New Edition - 23-FEB-2001
06-NOV-2020		LNM/D. 03-APR-2020
Reposition	yellow ODAS/SADO lighted pillar buoy FI (5) Y, marked 46132 (See Chart No. 1, Q58) This notice affects Electronic Navigational Chart: CA270389, CA370424	between 49°44′18.5″N 127°55′52.3″W and 49°46′32.2″N 127°53′14.7″W
	-	, (P2020039) LL(87.5) DFO(6204348-01)
Amend	yellow ODAS/SADO lighted pillar buoy FI (5) Y, marked 46132 to read yellow ODAS/SADO lighted pillar buoy FI (5) Y 20s, marked 46132	49°46′32.2″N 127°53′14.7″W
	(See Chart No. 1, Q58) This notice affects Electronic Navigational Chart: CA270389, CA370424	DFO(6204348-02)
	hannel North/Nord - Sheet/Feuille 18 - New Edition - 02-JAN-2009 - N	
13-NOV-2020		LNM/D. 09-OCT-2020
Add	depth of 1.3 metres (See Chart No. 1, I10) This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470070	49°03′07.5″N 123°42′49.8″W
		DFO(6204387-01)
3443 - Thetis Is 13-NOV-2020	land to/à Nanaimo - New Edition - 20-DEC-2002 - NAD 1983	LNM/D. 21-AUG-2020
Add	depth of 0.6 metres	49°01′41.2″N 123°41′51.7″W
	(See Chart No. 1, I10)	
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470070	DFO(6204386-01)
Delete	depth of 2.1 metres (See Chart No. 1, I10)	49°01′42.9″N 123°41′48.7″W
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470070	DFO(6204386-02)
Add	depth of 1.3 metres (See Chart No. 1, I10)	49°03′07.5″N 123°42′49.8″W
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470070	DFO(6204387-01)

3549 - Queen C 27-NOV-2020	harlotte Strait Western Portion/Partie Ouest - New Chart - 03-DEC-19	93 - NAD 1983 LNM/D. 06-DEC-2019
Delete	subsurface Ocean Data Acquisition System (ODAS) with known depth of 35 metres (See Chart No. 1, L25)	50°54′00.0″N 127°38′22.0″W
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470307	DFO(6204393-01)
3604 - Nootka \$ 06-NOV-2020	Sound to/à Quatsino Sound - New Edition - 06-NOV-1987 - NAD 1927	LNM/D. 07-FEB-2020
Reposition	yellow ODAS/SADO lighted pillar buoy FI (5) Y, marked 46132 (See Chart No. 1, Q58)	between 49°44′18.5″N 127°55′52.3″W and 49°46′32.2″N 127°53′14.7″W
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA270389, CA370424	(P2020039) LL(87.5) DFO(6204348-01)
Amend	yellow ODAS/SADO lighted pillar buoy FI (5) Y, marked 46132 to read yellow ODAS/SADO lighted pillar buoy FI (5) Y 20s, marked 46132 (See Chart No. 1, Q58)	49°46'32.2″N 127°53'14.7″W
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA270389, CA370424	DFO(6204348-02)
3908 - Kitimat - 06-NOV-2020	New Chart - 15-MAR-2013 - NAD 1983	LNM/D. 11-SEP-2020
Delete	front range/leading light F G 9m marked Priv (See Chart No. 1, P20.2)	53°59′48.8″N 128°40′57.0″W
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA570626	DFO(6204383-01)
Delete	rear range/leading light F G 15m marked Priv with leading line and bearings 178° - 358° (See Chart No. 1, P20.2, Pe)	53°59′56.9″N 128°40′57.5″W
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA570626	DFO(6204383-02)
3908 - Kitimat H 06-NOV-2020	Harbour - New Chart - 15-MAR-2013 - NAD 1983	LNM/D. 11-SEP-2020
Delete	front range/leading light F G marked Priv (See Chart No. 1, P20.2)	53°59′48.8″N 128°40′57.0″W
	This notice affects Electronic Navigational Chart: CA570626	DFO(6204383-01)
Delete	rear range/leading light F G marked Priv with leading line and bearings 178° - 358°	53°59′56.9″N 128°40′57.5″W
	(See Chart No. 1, P20.2, Pe) This notice affects Electronic Navigational Chart: CA570626	DFO(6204383-02)

MONTHLY NOTICES TO MARINERS WESTERN EDITION 11/2020 SECTION 2 – CHART CORRECTIONS

3946 - Grenvill	e Channel Compartment A-B - New Chart - 02-NOV-2007 - NAD 1	983					
13-NOV-2020		LNM/D. 28-FEB-2020					
Delete	subsurface Ocean Data Acquisition System (ODAS) with known de of 40 metres (See Chart No. 1, L25) This notice affects Electronic Navigational Chart: CA470593	epth 53°32′45.6″N 129°37′03.0″W					
		DFO(6204384-01)					
6105 - Rainy Lake / Lac à la Pluie - Sheet/Feuille 1 - New Edition - 21-JUN-2002 - NAD 1983 06-NOV-2020 LNM/D. 14-MAR-2008							
Delete	light 'Fl' (See Chart No. 1, P1)	48°43′59.2″N 093°18′16.8″W					
		(D2020028) LL(1446) DFO(6604698-01)					
Add	red starboard hand lighted spar buoy ′FI R′, marked A18 (See Chart No. 1, Qf)	48°43′58.7″N 093°18′19.4″W					
		(D2020030) LL(1446.25) DFO(6604699-01)					
Add	green port hand lighted spar buoy ′Fl G′, marked A15/1 (See Chart No. 1, Qg)	48°42′54.4″N 093°18′43.7″W					
		(D2020031) LL(1446.5) DFO(6604700-01)					
6108 - Fort Frances to/à Hostess Island and/et Sandpoint Island - New Edition - 10-NOV-2000 - NAD 1983 06-NOV-2020 LNM/D. 28-MAY-2014							
Delete	light 'FI' (See Chart No. 1, P1)	48°43′59.5″N 093°18′16.8″W					
		(D2020028) LL(1446) DFO(6604698-01)					
Add	red starboard hand lighted spar buoy ′FI R′, marked A18 (See Chart No. 1, Qf)	48°43′58.7″N 093°18′19.4″W					
		(D2020030) LL(1446.25) DFO(6604699-01)					
Add	green port hand lighted spar buoy ′FI G′, marked A15/1 (See Chart No. 1, Qg)	48°42′54.4″N 093°18′43.7″W					
		(D2020031) LL(1446.5) DFO(6604700-01)					

*1108 RADIO AIDS TO MARINE NAVIGATION 2020 (ATLANTIC, ST. LAWRENCE, GREAT LAKES, LAKE WINNIPEG, ARCTIC AND PACIFIC)

Page 1-2

ADD THE FOLLOWING SECTION:

1.1.3 Iridium SafetyCast Service

The International Maritime Organization (IMO) and the International Hydrographic Organization (IHO) announced the establishment of the Iridium SafetyCast Service as a recognized mobile satellite service in the Global Maritime Distress and Safety System (GMDSS).

Effective October 1st 2020, an Iridium SafetyCast Service for broadcasting navigational warnings in the English language will be declared to be in an "Initial Operational Capability" (IOC) for Canada's Arctic NAVAREAs XVII and XVIII.

During the Iridium SafetyCast IOC period, navigational warnings will be broadcast in accordance with the Revised Joint IMO/IHO/WMO Maritime Safety Information Manual on an intermittent and test basis. The IOC period is a test and evaluation stage which is necessary to ensure navigational warnings are processed and promulgated in a timely and appropriate manner. NAVAREAs XVII and XVIII will broadcast Iridium SafetyCast messages to vessels with an approved SafetyCast receiver. On vessels with Iridium GMDSS terminals installed, mariners are advised to check their manufacturer's operation manuals to obtain information on the setting of their SafetyCast receivers to receive relevant SafetyCast messages.

During this period, the Canadian Coast Guard will not guarantee service availability.

Determination when NAVAREAs XVII and XVIII is ready to establish "Full Operational Capability" (FOC) will come at a later date and will be announced through a subsequent Notice to Mariners.

NO CORRECTIONS FOR THIS SECTION.

MONTHLY NOTICES TO MARINERS WESTERN EDITION 11/2020 SECTION 5 – LIST OF LIGHTS, BUOYS AND FOG SIGNALS CORRECTIONS

The amendments are highlighted and deletions are crossed-out. For general and region-specific information on the List of Lights, click on the following links: <u>Newfoundland and Labrador Coast</u>, <u>Atlantic Coast</u>, <u>Inland Waters</u> and <u>Pacific Coast</u>.

No.	Name	Position Latitude N. Longitude W.	Light Characteristics	Focal Height in m. above water	Nomi- nal Range	Description Height in meters above ground	Remarks Fog Signals	
INLAND WATERS								
<u>RAINY LAKE</u> (LL 1445 – 1468)								
1446	Crowe Island						Delete from list.	
							Chart:6108 Edn 11/20 (D20-028)	
<mark>1446.25</mark>	Crowe Island light buoy A18	W. of island. 48 43 58.7	<mark>FI R 4s</mark>	<mark></mark>	<mark></mark>	Red spar, marked "A18".	Seasonal (in place year round).	
		093 18 19.4					Chart:6108 Edn 11/20 (D20-030)	
<mark>1446.5</mark>	Pot Island light buoy A15/1	Off island. FI G 4s 48 42 54.4 093 18 43.7	Green spar, marked "A15/1".	Seasonal (in place year round).				
	buoy A lorl						Chart:6108 Edn 11/20 (D20-031)	

CANADIAN COAST GUARD - MARINE INFORMATION REPORT AND SUGGESTION SHEET

Name of Ship or Sender: Date:								
Address of Sender:Street #			Street Name					
Town / City:	wn / City: Prov / State:		Postal Code / Zip Code:					
Tel / Fax / E-mail address of sender:								
Observation Date:								
Geographical Position:.								
Coordinate Position: Lat:Long:								
Position Method:		GPS with WAAS	GPS	Radar	Dother			
Horizontal Datum Used:		□WGS 84	🗆 NAD 27	□ Other				
Estimated Position Accuracy:								
Chart #:		Datum:	🗆 NAD 27	□ NAD 83				
Chart Edition:		Last Cor	rection applied:					
Publications affected (Quote edition and page number):								
*Full details (Attach additional sheets as necessary):								

Mariners are requested to notify the responsible authorities when new or suspected dangers to navigation are discovered, changes are observed in aids to navigation, or corrections to publications are seen to be necessary.

In the case of new or suspected dangers to navigation, it is important that all details be given in order to aid with future investigations. Items of interest include heights, depths, physical description, type of bottom and equipment method used to position the item. It is helpful to mark details on the chart, which will be promptly replaced by the Canadian Hydrographic Service.

Reports should be made to the nearest Marine Communications and Traffic Services Centre (MCTS) and should be confirmed in writing to:

Leader, Notices to Mariners Canadian Coast Guard Department of Fisheries and Oceans Montreal, QC H2Y 2E7 Notmar.XNCR@dfo-mpo.gc.ca

OR

Director General, Canadian Hydrographic Service & Oceanographic Services Department of Fisheries and Oceans Ottawa, ON K1A 0E6 <u>CHSINFO@dfo-mpo.gc.ca</u> In the case of information concerning aids to navigation or the List of Lights, Buoys and Fog Signals book.

In the case of new or suspected dangers to navigation or where corrections to "Sailing Directions" appear to be necessary.

For general questions on Canadian Coast Guard programs or services, please send an e-mail to: info@dfo-mpo.gc.ca